

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 7 (1898)
Heft: 52

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**
Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Die Linerusta

(Patent-Relief-Tapete)

ist die dekorativste Wandbekleidung.
ist kein Papier oder Karton und hat **bleibendes Vollrelief.**
ist absolut **waschbar.**
ist **unverwundlich** und reisst und schwindet nicht.
ist der beste Schutz für die Wände von Zimmern, Treppenhäusern, Vestibüls, Badestuben etc.
ist der beste Ersatz für Holztäfer und billiger.
Muster und Kataloge sendet franco

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,
38 Bahnhofstrasse 38.

Unsern verehrl. Lesern und Inserenten entbieten

Herzlichen Glückwunsch

zum
Neuen Jahre

Die Redaktion und Expedition
des „Hotel-Roue“.

Une bonne Année

S. Garbarsky, Chemiste
Zürich

Rapperswil **Hôtel du Lac** Zürichsee

Allen werten Herren Kollegen, Freunden
und Bekannten

die besten Wünsche
zum
Jahreswechsel

und ihrem fernerem Wohltollen sich bestens
empfehlend.

Familie Lattmann.

H. Esser, Konserv- und Gemüse (Aargau).
Telephon! Eugros-Versand von **Muri**
la. Salzbohnen 10 kg. mit Kübel „7.20“
20 „ „ „13. „
Sortiment von 10 Sorten, für mittlere Haushaltung auf
Frisches Gemüse 8-10 Tage vollständig genügend, Fr. 3.30 mit Packung.
Doppelsortiment Fr. 6 gegen Nachnahme. Preisliste franko. 2291

Balsthaler Closetpapier.
Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl
in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf per-
forierten oder unperforierten Rollen mit garantierter
Couponzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf neben-
stehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Coupon-
zahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist.
Muster und Bezugsquellenliste versendet das
Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal
in Zürich.
Fabrik-Marke
Gesamt. geschützt.
961]

Un hôtelier,

suisse, et sa femme, très expérimentés, cherchent pour l'été pro-
chain ou à l'année, une location, gérance ou direction.
Excellentes références. Adresser les offres à l'administration du
journal sous chiffre 2214.

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY 388
Propriétaire à Neuchâtel
SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
Expositions universelles, internationales et nationales.
Marque des hôtels de premier ordre.
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City E.C.

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims
CARTE BLANCHE
GOUT FRANÇAIS
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

HOTEL

pour voyageurs de commerce et pour étrangers

A remettre dès le 15 Janvier 1899, à convenance, un bon
hôtel, à proximité d'une des principales gares
Lausanne-Simplon.

S'adresser à **Dupuis-Deschamps, agents d'affaires**
officiels, à Lausanne. 2273 H13210L

Diejenigen Mitglieder, welche über den Wert
oder Unwert gewisser Reklame-Objekte
Aufschluss wünschen,
beziehen sich an links-
stehende Adresse zu
wenden.
Schweizer Hotelier-Verein
Central-Bureau
Offizielle Reklame-
Anstalt
Telephon.
Sociétaires, désirant se
renseigner sur la valeur
ou non-valeur de cer-
taines publications-reclame sont priés de
s'informer à l'adresse ci-contre indiquée.

REKLAME

MAISON FONDÉE EN 1811
BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL (SUISSE)
SWISS CHAMPAGNE
DOUX TRÈS SEC
MI-SEC BRUT
SEC ROSÉ
So trouve dans tous les bons Hôtels suisses.



Rhein- und Moselweine
beste Qualitäten
billigste Preise
M. Neumann & Sohn
Weingutbesitzer
und Weingroshandlung
MAINZ.
Proben und Preislisten
auf Wunsch gratis und franco.

Café * Restaurant
Konzertgarten
zur
Kunsthalle
am Steinberg
BASEL.

Rendez-vous der Fremden.
Reelle Preise
Biere vom Fass
Diners
Feine und bürgerliche Küche
empfiehlt H3349Q
R. Zäch,
langjähriger Inhaber des „Hotel
Zäch“, Stuttgart. 2052

Hotel,
neu erbaut u. eingerichtet,
Alfred-Escher-Platz Nr. 4, beim
Bahnhof Enger-Zürich, mit 24
Fremdenzimmern u. 33 Betten,
feinem Restaurant, Billardzim-
mer u. s. w. per sofort oder
später zu vermieten. Nur
ganz tüchtige, kautionsfähige
Bewerber finden Berücksich-
tigung. Auskunft bei **Waltzer**
& **Feer**, Baugeschäft, Thal-
acker 11, Zürich 2. OF 754 2259

Briefpapier
Postkarten, Couverts
mit Firma-Druck und mit
Ansichten von
Hotels etc.
Schweizer.
Verlags-Druckerei
Basel.
liefert
billig

COMESTIBLES.
E. CHRISTEN, BALE.

Hoteldirektion gesucht

von tüchtigem Fachmann, mit prima Referenzen aus ersten
Häusern. Eventuelle Beteiligung mit Kapital bis zu 30 Mille.
**Kauf oder Pacht eines gangbaren Hotels nicht aus-
geschlossen.**

Offerten unter Chiffre **H 2277 R** an die Expedition d. Bl.

Dem Besitzer einer bedeutenden **Olivensöl-Fabrik** welcher
seit 1879 selbst reist, ist es gelungen, seine Marke „**3 Sterne**“
in einer Anzahl Hotels einzuführen, von welchen einige
nachstehend genannt werden und gleichzeitig als Referenz dienen
über die Qualität seines Produktes.

Hr. **Spahlinger**, Hôtel du Lac, Genf.
„ **Curtet-Hugon**, Hôtel Bristol, Genf.
„ **Dubourget**, Directeur de l'Etablissement de Bains, Divonne.
„ **David**, Grand Hôtel des Bains, Thonon.
„ **Poëte**, Hôtel des Etrangers, Evian.
Frau **Wwe. Mazerand-Collet**, Grand Hôtel Collet et Continental, Lyon.

Er wünscht seine Reise auszudehnen, seine Verbindungen
in der deutschen Schweiz vorerst persönlich anzuknüpfen und
später durch ein oder mehrere Reisende dieselbe besuchen zu
lassen. Unterzeichneter würde mit Vergnügen Ratschläge und
Anweisungen von den HH. Hoteliers entgegennehmen, ebenso
Empfehlungen und Auskunft von tüchtigen Vertretern, um obige
Marke in der deutschen Schweiz einzuführen, welche sich durch
ihre 19-jährige Bestehen und durch das Zeugnis der bisherigen
Kundschaft empfiehlt, sowie durch viele andere Hotels, deren
Namensangabe hier jedoch zu weit führen würde.

Henri Pellissier,
(marque 3 Etoiles)
Aix-en-Provence.

Hotel- und Wirtschafts-Einrichtungen
M101232
2234
übernimmt und liefert prompt unter Garantie
Hch. Lips, Möbelfabrik, Zürich I und Altstetten.

AVIS.
Die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten
Zeugnisformulare und Anstellungsverträge
für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fort-
während gegen Nachnahme bezogen werden beim
Offiziellen Centralbureau in Basel.
Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt Fr. 3.50
„ à 100 „ „ 6. „
„ à 200 „ „ 10. „
Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 „ 2.50

Flaschen-Korkmaschinen
Spühl-, Füll-, Verkapselungs-
Apparate etc. neuester bestbewährter
Construction, Schlauch-Geschirre,
Circular-Pumpen, sowie sämtliche
Kellerei-Geräthe. 811
Mehrfährige Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Schweiz-England.
Täglich drei Express-Züge von nach London
über Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover
Billigste schnelle Route.
Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.
Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Ball-Seide und Masken-Atlasse

von 85 Cts. bis 22.50 per Meter — ab meinen eigenen Fabriken —

sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 85 Cts. bis Fr. 22.50 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)
Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50
Seiden-Bastkleider p. Robe „ 10.80 — 77.50
Seiden-Foulards bedruckt „ 1.20 — 6.55
Seiden-Armures, Monopols, Cristallines, Moire antique, Duchesse, Princess, Moscovite, Marcellines, seidene Steppdecken- und Fahnentoffe etc. etc. franko ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.
G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Malaga-Kellereien
von
Alfred Zweifel in Lenzburg
(Eld. Zoll-Niederlage)
Spezial-Geschäft und Lager authentischer
Malaga Weine
Insel Madeira (auch Koch-Weine)
Jerez (Sherry) — Oporto
Marsala — Cognac
Versandt in Original-Fässern und Flaschen.
Seit Jahren in vielen ersten Etablissements eingeführt.
Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager. 2285

Spécialité :
Porcelaine à l'épreuve du feu
pour la cuisson d'aliments
aux œufs, au grain, à la casserole, etc.
Beaucoup de premiers hôtels de
différents pays louent la soli-
dité de cette porcelaine, sa
décoration artistique,
ainsi que la longue
durée de son
verniss.
1618
Bauscher freres à Weiden (Bavière)
Fabrique spéciale de porcelaine adhésive pour hôtels, pensions,
cabinets, etc. etc. — Seuls
fournisseurs
du
Norddeutscher Lloyd
pour ses 80 bateaux.
Dépôt et exposition d'échantillons
chez
M. J. Hallensleben-Lotz,
Lucerne. Téléphone

Das Licht der Zukunft!
** Sonnenhell. **
Selbstexplosion unmöglich.
Gas überall
erzeugt 9247
Barruschky's Acetylen-Apparat „Helios“
Absolut gefahrlos. 1/100 Atm. Druck.
Garantiert rauchlos Brenner.
Beleuchtungen in jedem Umfang.
Frd. Barruschky, Basel
Telephon 2277. Steinhofstrasse 27.

English Plumbing & Sanitary Works
THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS
Ingénieurs sanitaires
Cannes (France) **St-Moritz-les Bains (Suisse)** **Nice (France)**
7, rue des Roses **Hôtel Central** 23, Boul' Raimbaldi
Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous
adresser à l'Hôtel Central, St-Moritz-les Bains. 2206

S. GARBARSKY
Chemiserie de 1^{er} ordre
Bahnhofstrasse 92 Zürich Telefon 3702
Spécialité : **Feine Herrenhemden**
nach Mass in bester
Ausführung.
K. Länge auf Verlangen
cravate und Fackel.
Manchetten,
Kragen, Unter-
zeuge, Cravatten
etc. in
grösster Auswahl.

Hotel zu verkaufen.
Im Kreis 1 nächst Hauptbahnhof in Zürich ein Hotel mit
35 Fremdenzimmern, feinem Café, ist per sofort zu verkaufen.
Grössere Anzahlung erforderlich (Brauererhöhl). 2281
Offerten von Selbstreklamanten befördert unter Chiffre
Z. U. 7845 die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

Institution Briod & Gubler,
Chaillly sur Lausanne.
Vorbereitung auf die Hotelier-Fachschule in Ouchy.
Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.
Direktion:
H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

Die in Basel erscheinenden
Schweizerischen
„Fliegenden Blätter“
sind ein gut redigiertes, dezent ge-
haltenes schweizerisches Witzblatt mit
reicher Illustration. Sie können Jeder-
mann zum Abonnement empfohlen
werden.
Sehr geeignet für Hotels.
Abonnementspreis Fr. 6.— per
Jahr; Fr. 3.— per Halbjahr.
Solide Mappe gratis.
Redaktionelle Beiträge werden entgegen-
genommen und anständig honoriert.
Man verlange Probe-Nummern beim
Verleger
FRITZ HOSCH in Basel.
Zur **Notiz!** Die Schweiz. Fliegenden
Blätter sind das einzige in der deutschen
Schweiz erscheinende unpolitische Witzblatt
schweizerischer Herkunft.

Ateliers de Constructions mécaniques
ROB. SCHINDLER, LUCERNE
Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.
Machines à laver
Essoreuses syst. américain
Séchours
Calandes sécheuses
Désinfection, Essuageage
Coulage, Lavage, Rinçage
Azurage sans changer de machine.
INSTALLATIONS 1081
de Blanchisseries modèles.
Lavage par mouvement de lessif
spécial, grand débit, pas d'usure,
superbe travail.
Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique,
Angleterre, États-Unis.
Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.
Plus de 200 installations en Suisse.
Exposition permanente des appareils à Lucerne.
Références des Tere hôtels. —> TÉLÉPHONE. —< Catalogue et devis gratuits.

A louer à Naples.
Grand Hôtel du Vésuve
à partir juin 1899, cause fin de bail. S'adresser pour les con-
ditions à **Naples à M. Barchetta, 48 Strada del Fioren-**
tini, et à Bruxelles, 15 rue des Sablons. 2260

CONSERVES DE SAXON
de primeurs de légumes et fruits
du Valais.
Spécialités pour les hôtels.
La seule Médaille d'Or
décernée aux Fabriques de Conserve, Genève 1896.
Pour les Fêtes de fin d'année:
FRUITS CONFITS ASSORTIS
CONFITURES DE SAXON
Abricots, cerises, etc.
Très recommandées.
PRIX SPÉCIAUX POUR HOTELIERS

Gebr. Burger & Cie., Emmishofen (Thurgau).
Spezialgeschäft für Beleuchtungswesen.
Luftgas — Acetylen — elektr. Licht.
Luftgas ist die Hälfte billiger wie Petroleum.
Prachtvolles, weisses Licht. Garantiert vollständig gefahrlos,
geruch-, dunst- und ruffrei. — Einfache, rasche und handliche Be-
dienung, erfordert keine besondere Kenntnis, von Jedermann sofort
verständlich und kann in jedem Raume untergebracht werden. —
Prima Zeugnisse von Staatsstellen, Hotels, Fabriken und Privaten,
sowie Prospekt gerne zur Verfügung. 2248
Preise gegenüber andern Lichtquellen: M10847Z
16 Kerzen elektr. Licht pro Stunde 4.37 Cts.
16 „ Acetylen „ „ 3.00 „
16 „ Petroleum „ „ 2.25 „
16 „ Luftgas „ „ 0.80 „
mithin die 50-kerzige Glühlichtflamme Luftgas pro Stunde 2.50 Cts.

MAISON FONDÉE EN 1828.
SWISS CHAMPAGNE
EXPOSITION NATIONALE
GENÈVE 1889
MÉDAILLE D'OR
Extra Dry
Louis Mauller & C^{ie}
MOTIERS-TRAVERS
(Suisse) 1896

VER
Stelle sucht in
Hotel oder Pension,
oder Personal bedarf
inseriert mit Erfolg in der in Basel erscheinenden
„Hotel-Revue“
Offizielles Organ des Schweizer Hotelier-Vereins.

Stellengesuche Demandes de places
In dieser Rubrik kosten Stellengesuche bis zu 7 Zeilen, inkl.
Portoauslagen für zu befördernde Offerten, Fr. 2.— (Ausland:
Fr. 2.50); jede Wiederholung Fr. 1.—, Vorausbezahlung
(in Marken erforderlich). Inserate müssen jeweils bis
spätestens Freitag Mittag eingekandt werden,
wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.
Aide-cuisinier âgé de 23 ans, en possession d'excellents
certificats, cherche place pour Suisse ou
étranger; libre de suite. Ad. les off. à l'adm. sous Chiffre 1653.
Buffetdame. Eine Tochter gesetzten Alters, deutsch, fran-
zösisch und englisch sprechend, sucht Stelle in
obiger Eigenschaft. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1745.
Chef jüngerer tüchtiger, mit besten Zeugnissen u. Referenzen
1. Aide annehmen. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1765.
Chef de cuisine tüchtiger, 28 Jahre, zweier Sprachen
mächtig, welcher bis anhin nur in ersten
Häusern konditionierte und während 4 Jahren die Chefstelle
in einem Hotel am Vierwaldstättersee inne hatte, sucht Stellung
in Montreux, Clavens oder Vevey. Zeugnisse sowie Photographie
zu Diensten. Offerten an die Expedition 6. Blattes unter Chiffre 1753.

Chef de cuisine, gesetzten Alters, sehr tüchtig und zu-
verlässig, gegenwärtig im Süden in Hotel
1. Rang als Chef tätig, sucht für kommende Sommer-
stelle. Offerten an die Expedition 6. Blattes unter Chiffre 1750.
Commis oder Aide de cuisine. Koch, im 30. Jahr,
in einem der grössten Hotels Luzerns gearbeitet hat, sucht in
obiger Eigenschaft Stellung für sofort oder später. Offerten an
die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1748.
Etagenportier, gewandter, Schweizer, deutsch, französisch
und italienisch sprechend, militärfrei, mit
guten Zeugnissen versehen, sucht Stelle. Eintritt nach Be-
lieben. Offerten an die Exped. dieses Blattes unter Chiffre 1742.
Kochlehrerling, Jüngling, 18 Jahre alt, gesund und stark,
sucht Stelle als Kochlehrerling in besserem
Hotel. Eintritt nach Belieben, voraussetzungslos. Offerten an
die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1747.
Saaltöchter Junge Tochter aus guter Familie, deutsch und
französisch sprechend, wünscht Stelle als Saal-
töchter in Hotel 1. Rang. Dieselbe war im letzten Sommer
als 1. Saaltöchter in Hotel 1. Rang tätig. Zeugnisse stehen zu
Diensten. Eintritt nach Belieben. Gef. Offerten an Fr. E. Brun-
hofer, Ziegelrain, Aarau. 1743
Saal-Volontärin. Junge, intelligente Tochter, beider Spra-
chen mächtig, sucht Stelle in ein besseres
Hotel zur weiteren Ausbildung des Tafel-servier. Zeugnisse
von früheren Hotels zur Verfügung. Offerten an die Expedition
dieses Blattes unter Chiffre 1754.

Sekretär. Junger Mann, Schweizer, 2. Zt. in einem ersten
Hotel an der Riviera tätig, sucht, gestützt auf
sehr gute Zeugnisse und prima Referenzen, Stelle als Sekre-
tär in ein Hotel 1. Rang in der Schweiz oder im Ausland. Of-
ferten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1721.
Tochter. Es wird für eine ernste, honeste Tochter, welche
gut präsentiert, Familienverhältnisse halber Ver-
trauensposten in einem Hotel 1. Rang gesucht. Prima Re-
ferenzen stehen zu Diensten. Offerten unter Chiffre 2182/3 an
Hassenstein & Vogler, Bern. 2263
Volontaire, désirant se perfectionner dans le métier, cherche
dans la Suisse française ou le midi de la France, connaissance
complète des langues française et allemande ainsi que notions
d'Italien et d'espagnol. Meilleures références à disposition. Adres-
ser les offres à l'administration du journal sous Chiffre 1736.
AVIS.
Wer auf die unter Chiffre ausgeschriebenen Personal- oder
Stellengesuche Einsendungen, hat dieselben auf dem Umschlag
mit der dem Inserat beigebenen Chiffre zu versehen und an
die Expedition zu adressieren, von welcher sie dann uneröffnet
und franko an die richtige Adresse befördert werden.
**Die Expedition ist nicht befugt, die
Adressen der Inserenten mitzuteilen.**

Stellenaufgaben. Offres de places.
In dieser Rubrik kosten Stellengesuche bis zu 8 Zeilen, inkl.
Portoauslagen für zu befördernde Offerten, Fr. 3.—, jede Wieder-
holung Fr. 2.—, für Verdienstgelder: Fr. 2.—, Wiederholungen je
Fr. 1.— (Ausland: Portoauslagen extra). Inserate müssen jeweils
bis spätestens Freitag Mittag eingekandt werden,
wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.
Cuisinier-Volontär gesucht in ein gutes Geschäftsestablishment-
Hotel. Eintritt 10. Januar. Offerten an
die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1752.
Das gesamte Personal (männlich u. weiblich), sowohl
die Restaurantbediensteten für das neu erbaute Hotel Monopol in
Luzern wird ab bevorstehender Sommer- und zum Teil für's
Jahr mit Eintritt zwischen 15. Mai und 15. Juni zu engagieren
gesucht. Gef. Offerten mit Zeugnisbeschriften und Photographie
sind zu richten an J. G. Zingg, Direktor, Vordermatten (b. Luzern). 1748
Sekretärin. Fräulein oder Dame von 30-40 Jahren als Buch-
halterin und für die selbständige Korrespondenz in deutscher,
französischer und englischer Sprache. Kenntnis der ital. Sprache
erwünscht. Jahresstelle. Prima Referenzen mit Photographie be-
gleitet an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1748.